

		REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIK ITALIEN		1
COMUNITA EUROPEA EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT		Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibile Dipartimento per la mobilità sostenibile Ministerium für nachhaltige Infrastrukturen und Mobilität Abteilung für die nachhaltige Mobilität		
CARTA DI CIRCOLAZIONE ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG		BZ 0285515		
Permiso de circulación. Osvědčení o registraci. Registreringsattest. Registreerimistunnistus. Άδεια κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Reģistrācijas apliecība. Registrācijas liudijuma. Forgalmi engedély. Certifikat în Registrare. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matrícula. Osvědčení o evidenci. Prometno dovoljenje. Reģistrēšintidustis. Registreringsbeviset.				
N° R001753BZ23		(A) BZ013210		
(B) 21.12.1992				
(C.2.1) AZIENDA SERVIZI MUNICIPALIZZATI DI MERANO SPA				
(C.2.3) VIA ALBERTINA BROGLIATI 12 MERANO-MERAN (BZ) (01526780216)				

N° R001753BZ23		(A) BZ013210		2
(D.1) ZORZI 20 R 065 19				
(D.2)				
(D.3)				
(E) ZAX20R06519000143				
(F.1)				
(F.2) 20000 (F.3) (G)				
(I) 24.05.2023				
(J) 04				
(J.1) RIMORCHIO PER TRASPORTO COSE -USO PROPRIO				
(J.2) KY (CASSONE INTERCAMBIABILE CON ALTRI AVENTI LE STESSE CARATTERISTICHE)				
(K) 0L88060E88061BVR				
(L) 2 (N.1) (N.2) (N.3) (N.4) (N.5) (O.1) (O.2) (P.1) (P.2) (P.3) (P.5) (Q) (S.1) (S.2) (U.1) (U.2) (V.1) (V.2) (V.3) (V.5) (V.6) (V.7) (V.9)				
Imposta di bollo assolta in modo virtuale Stempelgebühr im Abfindungswege entrichtet				

R001753BZ23		BZ013210		3
N° LUNGHEZZA 8,215 M LARGHEZZA 2,500 M PORTATA 13700 KG PNEUMATICI: 265/70 R19.5 143/141J D.D. IMPRESA CON LICENZA C.P. N.C6NJLF. IL PRESENTE RIMORCHIO PUO' ESSERE TRAINA- TO DA AUTOVEICOLI TECNICAMENTE IDONEI IN DISPONIBILITA' ALLA STESSA IMPRESA. REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO *REGOLARE*. DATA 08.07.2022 (BZ000CZ5SYC) (*)CASSONE INTERCAMBIABILE POSTER. "GUIMATRAG" MATR.NR. 13807; QUOTA B=8160; GIUNZIONE TRASMISSIONE FRENI CUNA UNI 9129; PER PRESCRIZIONI CASSONE INTERCAMBIA BILE VEDI FOGLIO AGGIUNTIVO.- M.O. N. 01RE115320 DEL 13.10.1992 MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG. 10300 ASSE POST.KG. 10300 OPPURE PNEUMATICI: 285/70 R19.5 147/144J MICHELIN-PIREL LI QUOTA B =8,16 M TIMONE: 1,59 M				
BZ1035				

R001753BZ23		BZ013210		4																
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - UFFICIO MOTORIZZAZIONE PROT. N° 01RE 115320 DEL 13.10.1992 - TEL. 0471/302031/1664017 TARGA BZ013210- RIMORCHIO MUNITO DI CARROZZERIA INTERCAMBIABILE A BLOCCAGGIO IDRAULICO. DISPOSITIVO DI BLOCCAGGIO COSTITUITO DA: 2 BLOCCAGGI IDRAULICI ANTERIORI TRAMIRE CILINDRO 2 BLOCCAGGI IDRAULICI POSTERIORI TRAMIRE CILINDRO 4 BLOCCAGGI MECCANICI (L'ESISTENZA DEL DISP. DI BLOCCAGGIO NON ESIME DALL'OSSERVANZA DELL'ART. 119 DEL C.D.S.) TIPO DI CARROZZERIA: CASSONE INTERCAMBIABILE <table border="1"> <tr> <td>LUNGHEZZA</td> <td>m. 6,00</td> </tr> <tr> <td>LARGHEZZA</td> <td>m. 2,50</td> </tr> <tr> <td>ALTEZZA</td> <td>m. 2,25</td> </tr> <tr> <td>PESO</td> <td>kg. 2500</td> </tr> </table> RIMORCHIO <table border="1"> <tr> <td>SBALZO</td> <td>m. 0,900</td> </tr> <tr> <td>LUNGHEZZA MAX</td> <td>m. 5,215</td> </tr> <tr> <td>TARA</td> <td>Kg. 6300</td> </tr> <tr> <td>PORTATA</td> <td>Kg. 13.700</td> </tr> </table> PORTATA UTILE AGLI EFFETTI FISCALI KG. BOLZANO. 25-05-2023					LUNGHEZZA	m. 6,00	LARGHEZZA	m. 2,50	ALTEZZA	m. 2,25	PESO	kg. 2500	SBALZO	m. 0,900	LUNGHEZZA MAX	m. 5,215	TARA	Kg. 6300	PORTATA	Kg. 13.700
LUNGHEZZA	m. 6,00																			
LARGHEZZA	m. 2,50																			
ALTEZZA	m. 2,25																			
PESO	kg. 2500																			
SBALZO	m. 0,900																			
LUNGHEZZA MAX	m. 5,215																			
TARA	Kg. 6300																			
PORTATA	Kg. 13.700																			
N. Progressivo PRA 23/G453094R Atto Pubblico del 11-09-2000 Vincoli/Gravami:No Foglio 1 di 1																				

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES

(A) Numero di immatricolazione.	Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen).
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo.	Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
(C) Dati nominativi:	Personenbezogene Daten:
(C.1) intestatario della carta di circolazione:	Inhaber der Zulassungsbescheinigung:
(C.1.1) cognome o ragione sociale	Name oder Firmenname
(C.1.2) nome o iniziale (se del caso)	Vorname (n) oder gegebenenfalls Initialen
(C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.2) proprietario del veicolo:	Eigentümer des Fahrzeuges:
(C.2.1) cognome o ragione sociale	Name oder Firmenname
(C.2.2) nome o iniziale (se del caso)	Vorname (n) oder gegebenenfalls Initialen
(C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario:	Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtsbegriffs denn als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann.
(C.3.1) cognome o ragione sociale	Name oder Firmenname
(C.3.2) nome o iniziale (se del caso)	Vornamen (n) oder gegebenenfalls Initialen
(C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.5), (C.6) il cambiamento dei dati nominativi di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2 e/o VI, codice C.3 non danno luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione; i nuovi dati nominativi corrispondono ai codici (C.5), (C.6), (C.7) o (C.8); essi sono strutturati conformemente alle diciture di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2, VI, codice C.3 e V, codice C.4	Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI, Code C.2 u/oder Abschnitt VI, Code C.3 keine neuen Zulassungsbescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die diesen Abschnitten entsprechen, bei Code (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) eingetragen werden, wobei deren Gliederung den Vorgaben von Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2, Abschnitt VI Code C.3 und Abschnitt V Code C.4 folgt.
(D) Veicolo:	Fahrzeug
(D.1) marca	Marke
(D.2) tipo:	Typ:
- variante (se disponibile)	- Variante (falls verfügbar)
- versione (se disponibile)	- Version (falls verfügbar)
(D.3) denominazione commerciale	Handelsbezeichnung (en)
(E) Numero di identificazione del veicolo.	Fahrzeug-Identifizierungsnummer.
(F) Massa:	Masse:
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli	Technisch zulässige Gesamtmasse, ausgenommen Kraftfahrzeuge
(G) Massa del veicolo: carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1, in servizio.	Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges mit Aufbau, bei Zugfahrzeugen anderer Klassen als M1 auch mit Anhängervorrichtung
(H) Durata di validità, se non è illimitata.	Gültigkeitsdauer, falls nicht unbegrenzt.
(I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione.	Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsbescheinigung bezieht.
(K) Numero di omologazione del tipo (se disponibile).	Typgenehmigungsnummer (falls verfügbar)
(P) Motore:	Motor:
(P.1) cilindrata (cm³)	Hubraum (in cm³)
(P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)	Nennleistung (in kW) (falls verfügbar)
(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione	Kraftstoffart oder Energiequelle

REVISIONI (Art. 80 del D.L. n. 30-4-1992 n. 285)
FZ. - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)

(Q) Rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli).	Leistungsgewicht (in kW/kg) (nur bei Kraftfahrdern)
(S) Posti a sedere:	Sitzplätze
(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente	Sitzplätze, einschließlich Fahrerplatz
(S.2) numero di posti in piedi (se del caso)	Stehplätze (soweit vorhanden)
(F) Massa:	Masse:
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione	Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione	Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse der in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination
(J) Categoria del veicolo.	Fahrzeugklasse.
(L) Numero di assi.	Anzahl der Achsen
(M) Interasse (in mm).	Radstand (in mm).
(N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:	Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen
(N.1) asse 1 (kg)	Achse 1 (in kg)
(N.2) asse 2 (kg) (se del caso)	Gegebenenfalls Achse 2 (in kg)
(N.3) asse 3 (kg) (se del caso)	Gegebenenfalls Achse 3 (in kg)
(N.4) asse 4 (kg) (se del caso)	Gegebenenfalls Achse 4 (in kg)
(N.5) asse 5 (kg) (se del caso)	Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)
(O) Massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:	Technisch zulässige Anhängelast:
(O.1) rimorchio frenato (kg)	Gebremst (in kg)
(O.2) rimorchio non frenato (kg)	Ungebremst (in kg)
(P) Motore:	Motor:
(P.4) regime nominale (giri/min)	Nennrehzahl (in min-1)
(P.5) numero di identificazione del motore/tipo del motore	Motor-Identifizierungsnummer
(R) Colore del veicolo.	Farbe des Fahrzeuges.
(T) Velocità massima (km/h).	Höchstgeschwindigkeit (in km/h).
(U) Livello sonoro:	Geräuschpegel
(U.1) veicolo fermo (db(A))	Standgeräusch (in db(A))
(U.2) regime del motore (giri/min)	Drehzahl (in min-1)
(U.3) veicolo in marcia (db(A))	Fahrgeräusch (in db(A))
(V) Emissioni gas di scarico:	Abgaswerte:
(V.1) CO (g/km o g/kWh)	CO (in g/km oder g/kWh)
(V.2) HC (g/km o g/kWh)	HC (in g/km oder g/kWh)
(V.3) NOx (g/km o g/kWh)	NOx (in g/km oder g/kWh)
(V.4) HC + NOx (in g/km)	HC + NOx (in g/km)
(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)	Partikelaustritt bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh)
(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min)	Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in min-1)
(V.7) CO² (in g/km)	CO² (in g/km)
(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)	Kombinierter Kraftstoffverbrauch (in l/100 km)
(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE, con le rispettive modifiche	Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgeblichen Schadstoffklasse. Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/EEG (1) oder der Richtlinie 88/77/EWG (2).
(W) Capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)	Fassungsvermögen des (der) Kraftstoffbehälter (s) (in l)